



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. augusztus 12.
(OR. en)

**Intézményközi referenciaszám:
2021/0261(NLE)**

11223/21
ADD 1

AELE 56
EEE 40
N 79
ISL 35
FL 35
MI 594

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2021. augusztus 11.
Címzett:	Jeppé TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2021) 467 final - ANNEX
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodásnak a statisztika terén folytatott együttműködés megszervezésére vonatkozó különös szabályokról szóló 30. jegyzőkönyvének és a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról (Egységes piac program)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2021) 467 final számú dokumentum MELLÉKLETÉT.

Melléklet: COM(2021) 467 final - ANNEX



Brüsszel, 2021.8.11.
COM(2021) 467 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodásnak a statisztika terén folytatott együttműködés megszervezésére vonatkozó különös szabályokról szóló 30. jegyzőkönyvének és a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításával kapcsolatban képviselendő álláspontról

(Egységes piac program)

MELLÉKLET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG

[...] HATÁROZATA

(XXX)

az EGT-megállapodásnak a statisztika terén folytatott együttműködés megszervezésére vonatkozó különös szabályokról szóló 30. jegyzőkönyve és a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyve módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 86. és 98. cikkére,

mivel:

- (1) Helyénvaló kiterjeszteni az EGT-megállapodás Szerződő Felei közötti együttműködést a belső piacra, a vállalkozások – köztük a kis- és középvállalkozások – versenyképességére, a növények, állatok, élelmiszerek és takarmányok területére, valamint az európai statisztikákra vonatkozó program (Egységes piac program) létrehozásáról, továbbá a 99/2013/EU, az 1287/2013/EU, a 254/2014/EU és a 652/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. április 28-i (EU) 2021/690 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek¹ az EGT-megállapodásba foglalása érdekében.
- (2) Helyénvaló, hogy az EFTA-államok 2021. január 1-jétől kezdődően részt vegyenek az (EU) 2021/690 rendeletből eredő tevékenységekben, függetlenül attól, hogy ez a határozat mikor kerül elfogadásra, illetve függetlenül attól, hogy az e határozatra vonatkozó alkotmányos követelmények teljesítéséről – ha van ilyen – 2021. július 10-ét követően érkezett-e értesítés.
- (3) Az EFTA-államokban letelepedett jogalanyoknak jogosultnak kell lenniük az e határozat hatálybalépése előtt kezdődő tevékenységekben való részvételre. Az olyan tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségek, amelyeknek végrehajtása 2021. január 1-jét követően kezdődik, ugyanazon feltételek mellett minősülhetnek elszámolhatónak, mint amelyek az uniós tagállamokban letelepedett jogalanyoknál felmerült költségekre alkalmazandók, feltéve, hogy e határozat az érintett fellépés vége előtt hatályba lép.
- (4) Az EFTA-államok és intézményeik, vállalkozásaik, szervezeteik és állampolgáraik európai uniós programokban való részvételének feltételeit az EGT-megállapodás és különösen annak 81. cikke határozza meg.
- (5) Az EGT-megállapodás 30. és 31. jegyzőkönyvét ezért ennek megfelelően módosítani kell annak érdekében, hogy a kiterjesztett együttműködés 2021. január 1-jei kezdettel lehetővé váljon,

¹ HL L 153., 2021.5.3., 1. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás 30. jegyzőkönyve a következőképpen módosul:

1. Az 5. cikk (4) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:
2. „Az EFTA-államok a megállapodás 82. cikke (1) bekezdése a) pontjának és annak pénzügyi szabályzatának megfelelően 75 %-os pénzügyi hozzájárulást nyújtanak az e cikkben említett tevékenységekhez.”
2. A szöveg az 5. cikk (a 2013–2020 közötti időszakra vonatkozó statisztikai program) után a következő szöveggel egészül ki:

„6. cikk

A 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó statisztikai intézkedések

(1) E cikk tárgya a következő jogszabály:

- **32021 R 0690:** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/690 rendelete (2021. április 28.) az egységes piacra, a vállalkozások – köztük a kis- és középvállalkozások – versenyképességére, a növények, az állatok, az élelmiszerek és a takarmányok, valamint az európai statisztikák területére vonatkozó program (Egységes piac program) létrehozásáról, illetve a 99/2013/EU, az 1287/2013/EU, a 254/2014/EU és a 652/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 153., 2021.5.3., 1. o.).

(2) Az (EU) 2021/690 rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében meghatározott f) egyedi célkitűzés alkotja az EGT 2021. január 1. és 2027. december 31. között végrehajtandó statisztikai intézkedéseire vonatkozó keretet. Az európai statisztika valamennyi fő területét figyelembe kell venni az EGT statisztikai együttműködés során, és azokat nyitva kell tartani az EFTA-államok teljes körű részvétele előtt.

(3) Az EFTA Statisztikai Hivatal és az Eurostat közösen alakítja ki az EGT 2021-től 2027-ig tartó külön éves statisztikai programját. Az EGT éves statisztikai programja a Bizottság által az (EU) 2021/690 rendelettel összhangban készített éves munkaprogram egy része alapján, illetve azzal párhuzamosan készül. Az EGT éves statisztikai programját a Szerződő Felek saját belső eljárásaik szerint hagyják jóvá.

(4) Az EFTA-államok a megállapodás 82. cikke (1) bekezdése a) pontjának és annak pénzügyi szabályzatának megfelelően 75 %-os pénzügyi hozzájárulást nyújtanak az (EU) 2021/690 rendelet 3. cikke (2) bekezdésének f) pontjában említett statisztikai tevékenységekhez.

(5) Az olyan tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségek, amelyek végrehajtása 2021. január 1-jét követően kezdődik, a vonatkozó támogatási megállapodás vagy támogatási határozat keretében végrehajtott fellépés kezdő időpontjától elszámolhatónak minősülhetnek az azokban meghatározott feltételek szerint, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság 2021. [...] -i XX/2021 határozata [e határozat] a fellépés vége előtt hatályba lép.”

2. cikk

Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyve 7. cikkének (5) bekezdése után a szöveg a következő bekezdéssel egészül ki:

„(5a) **32021 R 0690**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/690 rendelete (2021. április 28.) az egységes piacra, a vállalkozások – köztük a kis- és középvállalkozások – versenyképességére, a növények, az állatok, az élelmiszerek és a takarmányok, valamint az európai statisztikák területére vonatkozó program (Egységes piac program) létrehozásáról, illetve a 99/2013/EU, az 1287/2013/EU, a 254/2014/EU és a 652/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 153., 2021.5.3., 1. o.).

Az EFTA-államok részt vesznek a 3. cikk (2) bekezdésének a) és b) pontjában, c) pontjának ii. alpontjában és d) pontjában foglalt általános célkitűzésekben és egyedi célkitűzésekben.

Az EFTA-államok a 30. jegyzőkönyvben meghatározott feltételek mellett részt vesznek az (EU) 2021/690 rendelet 3. cikke (2) bekezdésének f) pontjában meghatározott statisztikai intézkedésekben, és hozzájárulnak azok finanszírozásához.

Az olyan tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségek, amelyek végrehajtása 2021. január 1-jét követően kezdődik, a vonatkozó támogatási megállapodás vagy támogatási határozat keretében végrehajtott fellépés kezdő időpontjától elszámolhatónak minősülhetnek az azokban meghatározott feltételek szerint, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság 2021. [...] -i XX/2021 határozata [e határozat] a fellépés vége előtt hatályba lép.

Az EFTA-államok nem vesznek részt a vám- és adópolitika fejlesztésével kapcsolatos tevékenységekben, és nem járulnak hozzá azok finanszírozásához.

Norvégia nem vesz részt a 3. cikk (2) bekezdése d) pontjának ii. alpontja szerinti egyedi célkitűzésben, és nem járul hozzá annak finanszírozásához.”

3. cikk

Ez a határozat az azt követő napon lép hatályba, amikor az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt utolsó bejelentést megtették*.

Ezt a határozatot 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
[...]
az EGT Vegyes Bizottság
titkárai

* [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]

[...]